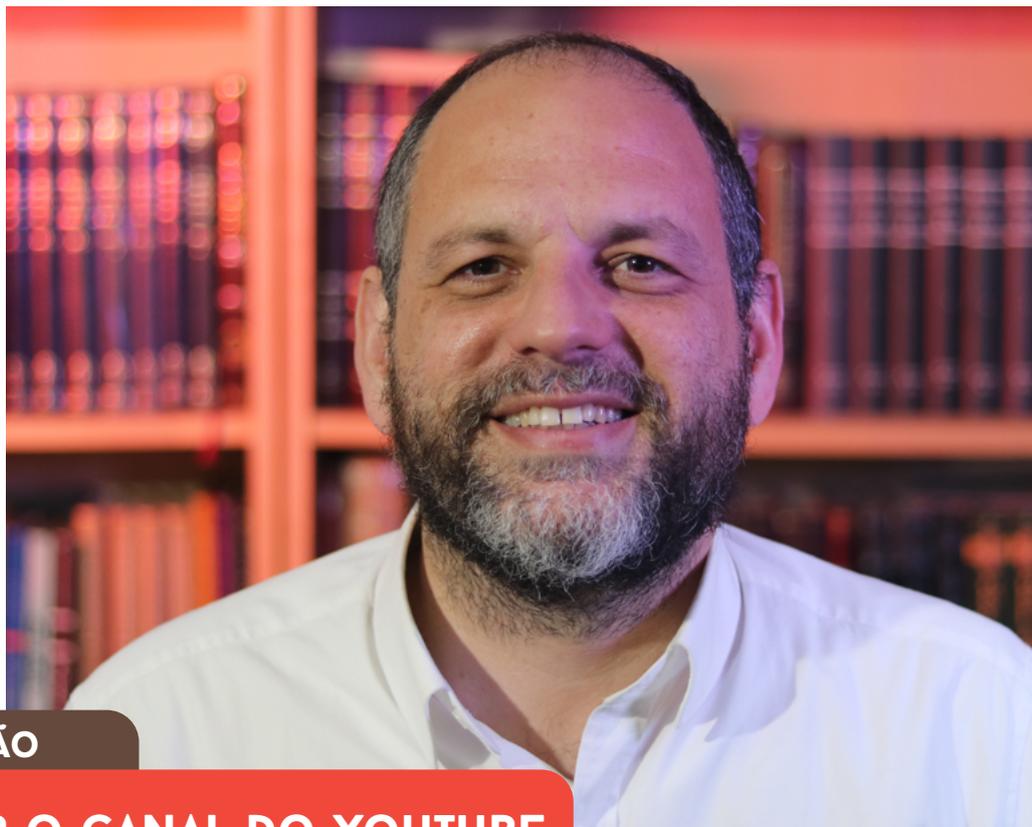


**MAASSÊ BERESHIT**  
מעשה בראשית  
**OS SEGREDOS DA CRIAÇÃO**

**INTRODUÇÃO**

# CONHEÇA MAIS O TRABALHO DO RABINO RONY



CLIQUE NO BOTÃO



**CONHECER O CANAL DO YOUTUBE**

Rabino Rony Gurwicz se formou Rabino pelo Rabinato Central de Israel em 2002, e desde então tem se dedicado a inspirar pessoas a fortalecerem o seu contato com D'us.

No ano de 2002 ele foi o Rabino Chefe da maior comunidade do Rio de Janeiro por 05 anos. Após voltar a Israel começou a dar aulas em Casas de Estudos (Yeshivot) prestigiosas em Israel.

Atualmente é o fundador do maior projeto de judaísmo da america latina, a Academia de Moisés.

**SEJA CONTRASTE  
NA SUA VIDA  
E NO MUNDO**

**ASSINE JÁ A ACADEMIA DE MOISÉS  
E SINTA O CRESCIMENTO DE VERDADE!**

[academiademoises.com](http://academiademoises.com)

## O QUE É O TALMUD?

A Torá (pt. Bíblia) é formada pelos Cinco Livros de Moshê (pt. Moises). Ela foi escrita por Moshê segundo ditada por Deus durante os 40 anos que o povo judeu esteve no deserto.



Juntamente com o texto escrito da Torá, Deus também outorgou a Moshê uma explicação oral da Bíblia.

Portanto, podemos separar estes dois conhecimentos divinos em duas categorias. Torá Escrita e a Torá Oral.



*Rolo da Torá encontrado na Espanha com mais de 500 anos*

Elas complementam uma à outra pois ambas são a mesma. Em muitos casos a Torá (escrita) refere-se a detalhes que não estão incluídos no texto, assim aludindo a uma tradição oral.

Por exemplo, a Torá enuncia mandamentos como os Tefilin (pt. Filactérios) e o Talit:

*"Também as atarás por sinal na tua mão, e te serão por frontais entre os teus olhos." (Deuteronômio 6:8)*



*Imagem de um Tefilin*

*"Fala aos filhos de Israel, e dize-lhes: Que nas bordas das suas vestes façam franjas pelas suas gerações; e nas franjas das bordas ponham um cordão de azul". (Números 15:38)*



*Imagem de um Talit com as franjas brancas*



# COMO LER O TRANSLITERADO

---

Para você que não está acostumado com a transliteração:

**CH** se lê como o *R da palavra Rato*

**SH** se lê como o *CH da palavra Chuva*

**R** se lê como o *R da palavra Cara*

**H** se lê como o *H da palavra Holy em inglês*

**TS** se lê como o *ZZ da palavra Pizza*

# CORES E SINAIS

---

As palavras em hebraico e transliteradas que estão em **Roxo** são palavras que estão no texto original, como no exemplo abaixo: \* As traduções para o português sempre estarão na cor preta.

ATRIBUTO DA JUSTIÇA

DEUS

אלהים  
ELOHIM

As palavras hebraicas e sua fonética, quando na cor **Preta**, indicam palavras que **não estão no texto original** - elas apontam o verbo no infinitivo:

VERBO NO INFINITIVO

CRIAR

לברוא  
LIVRÔ

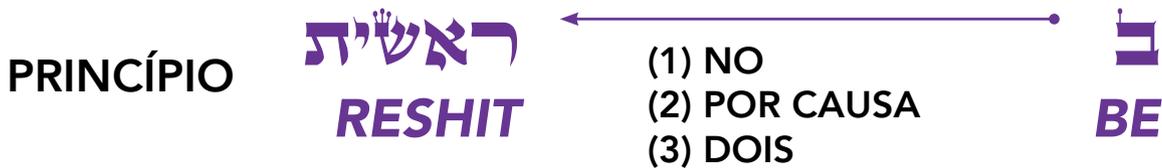
# SENTIDO DA LEITURA

Leia o texto da direita para a esquerda (1) e depois de cima para baixo (2), cada coluna aborda uma palavra, conforme os símbolos abaixo:



# SÍMBOLOS DE RELAÇÃO

As setas roxas demonstram uma relação entre as palavras, como no exemplo abaixo:



As setas pretas pontilhadas demonstram uma explicação, como no exemplo abaixo. O quadrado amarelo indica a repetição de uma palavra específica para a derivação de seu infinitivo.



**ACADEMIA DE MOISÉS**

[www.academiademoses.com](http://www.academiademoses.com)